

Noh & Kyogen

The Noh performance will include both Japanese and English subtitles. Subtitles are provided for the vocal performance and will also explain the scenes and various movements portrayed throughout the performance.



日本全国 能楽キャラバン! in 八戸



能
土蜘蛛

中森 貫太

狂言
柿山伏

野村 裕基

講演
三社大祭のヒーロー
頼光と四天王

葛西 聖司
古典芸能解説者

柿山伏



字幕e能 やってます! わかりやすい字幕解説(現代語訳・英訳)付き

2023年 11月8日 水

開場 17:00 開演 18:00

会場: 八戸市公会堂

〒031-0075 青森県八戸市内丸1丁目1-1 TEL: 0178-44-7171

料金: 全席自由席

大人 4,000円 子供 2,000円

(中学生以下)

■チケット取扱

鎌倉能舞台 お電話 TEL/FAX.0467-22-5557・FAX・HP内のフォーム・Eメール・お葉書などで承ります。

チケットぴあ <https://t.pia.jp> e+(イープラス) <https://eplus.jp>

【窓口販売のみ】 八戸市公会堂、八戸ポータルミュージアムはっち、八戸ラピア、デーリー東北チケットセンター

助成: 文化庁文化芸術振興費補助金 (統括団体による文化芸術需要回復・地域活性化事業(アートキャラバン2)) 独立行政法人日本芸術文化振興会

- 主催: 公益社団法人能楽協会 公益財団法人鎌倉能舞台
- 共催: デーリー東北新聞社
- 後援: 八戸市、八戸市教育委員会、八戸商工会議所、八戸ロータリークラブ、八戸東ロータリークラブ、三戸ロータリークラブ、五戸ロータリークラブ、南部ロータリークラブ、八戸南ロータリークラブ、八戸中央ロータリークラブ、八戸西ロータリークラブ、八戸北ロータリークラブ、一般社団法人八戸青年会議所



鎌倉能舞台

〒248-0016 神奈川県鎌倉市長谷3-5-13
TEL/FAX.0467-22-5557
E-mail.webmaster@nohutai.com
URL.http://www.nohbutai.com



日本能楽キャラバン！ in 八戸

字幕e能やっています！ わかりやすい字幕解説付き！

講演 三社大祭のヒーロー 頼光と四天王 葛西 聖司

仕舞 屋島 中 所 宜夫
 衣 駒 瀬 直也
 観 世 喜 正

狂言 柿山伏 山 伏 野 村 裕 基
 畑 主 岡 聡 史
 後 見 野 村 太 一 郎

休憩二十分

頼光ノ從者 桑 田 貴 志
 胡 蝶 佐 久 間 二 郎
 源 頼 光 中 森 健 之 介
 土 蜘蛛ノ 僧 中 森 貫 太

能 土蜘蛛 独 武 者 福 王 和 幸
 從 者 矢 部 昌 平
 獨 武 者ノ 從 者 野 村 太 一 郎

寶 塚 中 森 貫 太
 後 見 鈴 木 啓 吾
 奥 川 恒 治

地 謡 柴 田 孝 宏
 久 保 田 宏 二
 小 島 英 明
 永 島 充
 中 所 喜 正
 宜 夫

「土蜘蛛」あらすじ

天下の勇将 源頼光も病には勝てず、病床に伏している。腰元の胡蝶が葉を持って見舞った後、巨大な僧が枕辺に立ち、巢を投げて頼光を縛ろうとする。頼光は枕辺の名刀藤丸を抜いて斬りつけると、僧は消え失せる。物音に駆けつけた家来に頼光は事の次第を語り追い討ちを命じる。軍勢は血痕を辿り古塚を掘り起こし、現れた蜘蛛の精と死闘を繰り広げるが、ついに首打ち落とし都に凱旋する。歌舞伎にも翻案されている、能には珍しい劇的な曲です。

「柿山伏」あらすじ

修行を積んだ山伏も人の子、腹が減れば食べ物が欲しくなる。枝もたわわに実る柿に誘惑されて登って食べていたら畑主に見付かる。いまいまさに畑主は犬よ鳶(とび)よと山伏をからかう。思わず木から飛下りた山伏はしたたかに腰を打って腹を立て、看病せよと祈り始める。さて効験のほどは……。山伏は山野での荒行で超人的な法力と体力を身につけ、庶民に恐れられていました。狂言の世界ではこれを見事に戯画化し、楽しい健康な笑いの種にしてみました。最もポピュラーな名作狂言の一つです。



観世 喜正
 かんぜ よしまさ
 1970年生。観世流シテ方。三世観世喜之の長男、慶應義塾大学法学部卒。観世九卓会を中心に活動、国内や海外での指導や演能にも多く携わる。重要無形文化財総合指定保持者。(公社)観世九卓会理事。(公社)能楽協会 理事。



中森 貫太
 なかもり かんた
 1961年生。観世流能楽師シテ方。準職分。東京芸術大学卒。重要無形文化財総合保持者。公益財団法人鎌倉能舞台業務理事、公益財団法人観世九卓会会員。鎌倉能舞台主催公演の他、新能、市民能、学生を対象とした能楽教室等、能の普及啓蒙活動に積極的に取り組んでいる。



野村 裕基
 のむら ゆうき
 1999(平成11)年生。野村高斎の長男。祖父・野村万作及び父に師事。慶応義塾大学法学部卒業。3歳の時に「駒狼」で初舞台後、子方として国内外問わず多数の舞台に出演。すでに「三番鬼」、「奈須と市語」、22年に「豹狐」を抜き、「万作の会」の若手狂言師の一人として舞台を動めている。能楽協会会員。



葛西 聖司
 かさい せいじ
 古典芸能解説者。能や歌舞伎、文楽など日本の伝統芸能の解説や講演、執筆活動を行う。日本演劇協会会員、日本演劇興行協会理事、早稲田大学、NHK文化センターなどの講師。著書に「教養として学んでおきたい能狂言」「同・歌舞伎」「能狂言なんでも質問箱」など多数。

2023年 11月8日 水 開場 17:00 開演 18:00

会場：八戸市公会堂 〒031-0075 青森県八戸市内丸1丁目1-1 TEL: 0178-44-7171

料金：全席自由席 大人 4,000円 子供 2,000円 (中学生以下)

■チケット取扱 鎌倉能舞台 お電話 TEL/FAX.0467-22-5557・FAX・HP内のフォーム・Eメール・お葉書などで承ります。
 ■チケットぴあ <https://t.pia.jp> e+(イープラス) <https://eplus.jp>
 【窓口販売のみ】八戸市公会堂、八戸ポータルミュージアムはっち、八戸ラピア、デーリー東北チケットセンター



〒031-0075 青森県八戸市内丸1丁目1-1

■主催：公益社団法人能楽協会 公益財団法人鎌倉能舞台 ■共催：デーリー東北新聞社
 ■後援：八戸市、八戸市教育委員会、八戸商工会議所、八戸ロータリークラブ、八戸東ロータリークラブ、三戸ロータリークラブ、五戸ロータリークラブ、南部ロータリークラブ、八戸南ロータリークラブ、八戸中央ロータリークラブ、八戸西ロータリークラブ、八戸北ロータリークラブ、一般社団法人八戸青年会議所

鎌倉能舞台 〒248-0016 神奈川県鎌倉市長谷3-5-13 TEL/FAX.0467-22-5557 E-mail.webmaster@nohbutai.com URL.http://www.nohbutai.com

文化庁文化芸術振興費補助金 (被団体による文化芸術需要回復・地域活性化事業(アートキャラバン2)) 助成：文化庁 独立行政法人日本芸術文化振興会

●記載の演目・演者等はやむを得ない都合により変更になる場合がございます。
 ●許可のない録音・撮影は一切禁止です。 ●携帯電話は電源からお切りください。
 ●演能やほかのお客さまの迷惑となる行為はご遠慮願います。